

# Communiqué de presse

Leipzig, 15 mars 2024



## Présence française à la Foire du livre de Leipzig

La Foire du livre de Leipzig aura lieu du 21 au 24 mars 2024 ! Cette année encore, l'Institut français d'Allemagne sera présent sur la foire en proposant un riche programme de rencontres et en accueillant les visiteurs sur son stand spacieux (stand C400 Hall 4) pendant toute la durée de la foire. Une programmation en soirée sera également proposée dans les locaux de l'Institut français de Leipzig dans le cadre de « Leipzig liest ».

Cette année, l'Institut français d'Allemagne vous propose un riche programme de manifestations sur la foire, en ville et notamment à l'Institut français Leipzig. Côté littérature, l'Institut français met la traduction des nouvelles voix de la littérature de langue française à l'honneur avec trois rencontres : une discussion « Fine in translation » avec les traductrices **Nicola Denis**, **Anne Thomas** et **Lena Müller** sélectionnées pour le Prix Première #4, une lecture avec la romancière **Inès Bayard** qui présentera *Steglitz*, et une seconde lecture avec **Lilia Hassaine** et **Anne Thomas** qui présenteront le roman *Bittere Sonne*. En outre, l'autrice et traductrice **Peggy Rolland** animera un atelier d'initiation à la traduction sur la foire à destination du public jeunesse.

### Pressekontakte:

Institut français Deutschland  
Leiterin Kommunikation:  
Stéphanie Biollaz  
[stephanie.biollaz@institutfrancais.de](mailto:stephanie.biollaz@institutfrancais.de)  
+49 (0) 30 590 03 92 90

Leiterin des Büros für Buch- und  
Verlagswesen:  
Dr. Myriam Louviot  
[myriam.louviot@institutfrancais.de](mailto:myriam.louviot@institutfrancais.de)

Institut français Leipzig  
Leiterin:  
Violaine Varin  
[violaine.varin@institutfrancais.de](mailto:violaine.varin@institutfrancais.de)

Institut français Deutschland  
Französische Botschaft  
Pariser Platz 5  
10117 Berlin  
Deutschland

Leipzig accueille par ailleurs d'autres auteurs et autrices francophones pendant la foire, notamment **Didier Eribon**, **Michel Jean**, **Anne Weber** ou **Vincent von Wroblewsky**, dont les rencontres sont annoncées sur notre programme.

L'Institut français est aussi à l'initiative de plusieurs débats d'idées sur des sujets sociétaux et politiques : une discussion sur la participation électorale des jeunes avec **Clémence Pène**, coprésidente de l'ONG « A voté », et **Thomas Krüger**, président de l'Agence fédérale pour l'éducation civique ; un débat sur l'avenir de l'Europe avec plusieurs invités dont **Pascal Thibaut**, correspondant en Allemagne pour RFI ; ou encore une discussion sur les politiques du livre autour des enjeux sociaux et environnementaux dans le cadre de Strasbourg, Capitale mondiale du livre Unesco 2024 avec **Anne-Marie Bock** et **Julie Bitz** de la ville de Strasbourg.

Du 21 au 24 mars, l'équipe de l'Institut français de Leipzig vous accueille sur son stand C400 Hall 4, partagé avec l'OFAJ, pour vous présenter toutes ses offres : médiathèque, cours de langue et échanges d'études. Vous y trouverez une sélection inédite de plus d'une centaine de nouveautés francophones choisies avec soin dans les catalogues de 40 maisons d'édition françaises et francophones à consulter sur place, ainsi qu'un espace librairie géré par notre librairie partenaire Polylogue.

ausgesprochen  
französisch



Pour les professionnel(le)s qui le souhaitent, des rendez-vous pourront être organisés avec le Bureau du livre, afin d'échanger sur les sélections présentées et sur les programmes d'aide à la traduction et à l'achat de droits.

La participation de l'Institut français à la Foire du livre de Leipzig et la programmation initiée dans ce cadre sont soutenues par la Ville de Leipzig, l'OFAJ, la Sparkasse Leipzig et le Verein der Freunde und Förderer des Institut français in Sachsen. Les tables rondes sont organisées dans le cadre de la programmation « débats d'idées » de l'Institut français d'Allemagne qui promeut le dialogue franco-allemand sur les enjeux de démocratie et/ou d'environnement“.

Retrouvez l'ensemble du programme [ici](#).

En savoir plus sur tous les auteurs, autrices et intervenants qui nous rejoignent à Leipzig :



Inès BAYARD



Julie BITZ



Anne-Marie BOCK



Nicola DENIS



Lilia HASSAINE



Thomas KRÜGER



Lena MÜLLER



Peggy ROLLAND



Pascal THIBAUT



Anne THOMAS

## À propos de l'Institut français d'Allemagne

L'Institut français d'Allemagne (IFA), rattaché à l'Ambassade de France à Berlin, est chargé de la mise en œuvre pour l'Allemagne de la politique culturelle extérieure de la France. Ses missions principales concernent la promotion de langue et de la culture française, la coopération universitaire et les échanges artistiques. Il est composé d'un réseau de 11 Instituts français répartis dans 14 lieux différents. Il entretient des relations étroites avec 13 Centres culturels franco-allemands. L'action de l'Institut français d'Allemagne s'articule à partir de 4 grands axes - la création artistique, le débat d'idées, l'innovation et la langue française.

Plus d'informations : [www.institutfrancais.de/fr](http://www.institutfrancais.de/fr)

## À propos de l'Institut français Leipzig

L'Institut français de Leipzig est une des antennes de l'Institut français d'Allemagne, qui est rattaché à l'Ambassade de France à Berlin. Créé en 1990 et installé au cœur de la ville, l'Institut français Leipzig est la représentation culturelle officielle française dans le Land de Saxe aux côtés de l'Institut français de Dresde. Sa principale mission est de s'engager activement pour la promotion des relations franco-allemandes sur le plan linguistique, culturel et académique ainsi que de diffuser la langue et la culture française. L'Institut français de Leipzig organise régulièrement des événements culturels, tels que des lectures, des conférences ou encore des projections de films et dispose d'une médiathèque. En outre, l'Institut propose des cours de français et des certificats officiels de langue française peuvent être obtenus.

La page Facebook : <https://www.facebook.com/institutfrancaisLeipzig>

Le compte Instagram : @institut.francais.sachsen

© Paula Winkler (Inès Bayard) ; © Ville de Strasbourg (Julie Bitz et Anne-Marie Bock) ; © Hervé Morand (Nicola Denis) ; © Francesca Mantovani (Lilia Hassaine) ; BPB (Thomas Krüger) ; © Franziska Wenzel (Lena Müller) ; © privat (Clémence Pène) ; © Fred Heusse (Peggy Rolland) ; © privat (Anne Thomas)